
Председатель: Германия

1114-е ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ СОВЕТА

1. Дата: вторник, 4 октября 2016 года

Открытие: 15 час. 05 мин.
Закрытие: 19 час. 40 мин.

2. Председатель: посол Э. Поль
г-жа К. Вайль

3. Обсуждавшиеся вопросы – Заявления – Принятые решения/документы:

Пункт 1 повестки дня: ПОСЛЕДНЯЯ ИНФОРМАЦИЯ ОТ
СПЕЦИАЛЬНОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ
ДЕЙСТВУЮЩЕГО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ОБСЕ НА
УКРАИНЕ И В ТРЕХСТОРОННЕЙ КОНТАКТНОЙ
ГРУППЕ ПОСЛА МАРТИНА САЙДИКА

Обсуждался в рамках пункта 2 повестки дня.

Пункт 2 повестки дня: ДОКЛАД ГЛАВНОГО НАБЛЮДАТЕЛЯ
СПЕЦИАЛЬНОЙ МОНИТОРИНГОВОЙ МИССИИ
ОБСЕ В УКРАИНЕ

Председатель, специальный представитель Действующего председателя ОБСЕ на Украине и в Трехсторонней контактной группе, Главный наблюдатель Специальной мониторинговой миссии ОБСЕ в Украине (PC.FR/28/16 OSCE+), Словакия – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Албания, бывшая югославская Республика Македония и Черногория; страна – участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, – Босния и Герцеговина; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия, Лихтенштейн и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Молдова и Сан-Марино) (PC.DEL/1340/16), Казахстан (PC.DEL/1323/16 OSCE+), Российская Федерация (PC.DEL/1315/16), Канада, Соединенные Штаты Америки

(PC.DEL/1312/16), Турция (PC.DEL/1345/16 OSCE+), Швейцария (PC.DEL/1373/16 OSCE+), Беларусь (PC.DEL/1349/16 OSCE+), Норвегия (PC.DEL/1330/16 OSCE+), Азербайджан (PC.DEL/1336/16 OSCE+), Украина (PC.DEL/1322/16 OSCE+)

Пункт 3 повестки дня: СООБЩЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОБСЕ О ПРОЕКТЕ СВОДНОГО БЮДЖЕТА НА 2017 ГОД

Председатель, Генеральный секретарь (SEC.GAL/147/16 OSCE+), Словакия – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Албания, бывшая югославская Республика Македония, Черногория и Сербия; страна – участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, – Босния и Герцеговина; страна – член Европейской ассоциации свободной торговли Исландия, входящая в европейское экономическое пространство; а также Андорра и Украина) (PC.DEL/1341/16), Казахстан (PC.DEL/1324/16 OSCE+), Российская Федерация (PC.DEL/1326/16), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/1313/16), Канада, Турция (PC.DEL/1337/16 OSCE+), Швейцария (PC.DEL/1372/16 OSCE+), Норвегия (PC.DEL/1331/16), Армения, Украина (PC.DEL/1319/16 OSCE+), Азербайджан (PC.DEL/1333/16 OSCE+), Австрия (PC.DEL/1317/16 OSCE+)

Пункт 4 повестки дня: РЕШЕНИЕ О ПРОДЛЕНИИ СРОКА РАЗМЕЩЕНИЯ НАБЛЮДАТЕЛЕЙ ОБСЕ НА ДВУХ РОССИЙСКИХ ПУНКТАХ ПРОПУСКА НА РОССИЙСКО-УКРАИНСКОЙ ГРАНИЦЕ

Председатель

Решение: Постоянный совет принял Решение № 1221 (PC.DEC/1221) о продлении срока размещения наблюдателей ОБСЕ на двух российских пунктах пропуска на российско-украинской границе; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Председатель, Российская Федерация (интерпретирующее заявление, см. Приложение 1 к Решению), Словакия – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Албания, бывшая югославская Республика Македония, Черногория и Сербия; страна – участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, – Босния и Герцеговина; страна – член Европейской ассоциации свободной торговли Исландия, входящая в европейское экономическое пространство; а также Андорра и Украина) (интерпретирующее заявление, см. Приложение 2 к Решению), Соединенные Штаты Америки (интерпретирующее заявление, см. Приложение 3 к Решению), Украина (интерпретирующее заявление, см. Приложение 4 к Решению)

Пункт 5 повестки дня: РЕШЕНИЕ О ТЕМЕ И СРОКАХ ПРОВЕДЕНИЯ СЕМИНАРА ПО ЧЕЛОВЕЧЕСКОМУ ИЗМЕРЕНИЮ В ВАРШАВЕ

Председатель

Решение: Постоянный совет принял Решение № 1222 (PC.DEC/1222) о теме и сроках проведения семинара по человеческому измерению в Варшаве; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Пункт 6 повестки дня: ОБЗОР ТЕКУЩИХ ВОПРОСОВ

- a) *Участие г-на К. Батырова в Совецании по рассмотрению выполнения, посвященном человеческому измерению, состоявшемся в Варшаве 19–30 сентября 2016 года:* Кыргызстан (Приложение), Российская Федерация, Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/1314/16), Таджикистан (PC.DEL/1321/16 OSCE+), Словакия – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты бывшая югославская Республика Македония и Черногория; страна – участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, – Босния и Герцеговина; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Украина) (PC.DEL/1343/16/Rev.1), Казахстан, Беларусь, Азербайджан (PC.DEL/1347/16 OSCE+)
- b) *Незаконная экономическая и иная деятельность на оккупированных территориях Азербайджана:* Азербайджан (PC.DEL/1334/16 OSCE+)
- c) *Референдум в Азербайджане о внесении изменений в конституцию, состоявшийся 26 сентября 2016 года:* Азербайджан (PC.DEL/1335/16 OSCE+), Казахстан, Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/1316/16), Таджикистан, Словакия – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Албания, бывшая югославская Республика Македония и Черногория; страна – участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, – Босния и Герцеговина; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Молдова) (PC.DEL/1342/16), Беларусь (PC.DEL/1351/16 OSCE+), Турция (PC.DEL/1346/16 OSCE+), Российская Федерация (PC.DEL/1327/16)
- d) *Выборы в Государственную Думу Российской Федерации, состоявшиеся 18 сентября 2016 года:* Российская Федерация (PC.DEL/1328/16), Беларусь (PC.DEL/1350/16 OSCE+), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/1325/16), Грузия (PC.DEL/1353/16 OSCE+), Словакия – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Албания, бывшая югославская Республика Македония и Черногория; страна – участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, – Босния и Герцеговина; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия и Норвегия, входящие

в европейское экономическое пространство; а также Молдова и Украина) (PC.DEL/1344/16), Украина (PC.DEL/1320/16 OSCE+)

- e) *Безосновательное содержание украинского журналиста г-на Р. Сущенко под стражей в Российской Федерации: Украина (PC.DEL/1318/16 OSCE+), Российская Федерация*
- f) *Мюнхенское соглашение, подписанное 30 сентября 1938 года: Российская Федерация (PC.DEL/1329/16), Украина, Соединенное Королевство, Франция*
- g) *Применение Азербайджаном силы с целью отказать народу Нагорного Карабаха в праве на самоопределение: Армения, Азербайджан (PC.DEL/1348/16 OSCE+)*

Пункт 7 повестки дня: **ДОКЛАД О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ДЕЙСТВУЮЩЕГО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ**

Объявление о распространении письменного доклада Действующего председателя (CIO.GAL/171/16): Председатель

Пункт 8 повестки дня: **ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ**

- a) *Объявление о распространении письменного доклада Генерального секретаря (SEC.GAL/144/16 OSCE+): Директор Центра по предотвращению конфликтов*
- b) *Участие Генерального секретаря в период с 19 по 23 сентября 2016 года в проводимой в Нью-Йорке 71-й сессии Генеральной ассамблеи ООН: Директор Центра по предотвращению конфликтов (SEC.GAL/144/16 OSCE+)*
- c) *Участие Генерального секретаря 1 октября в осенней сессии Парламентской ассамблеи ОБСЕ, состоявшейся в Скопье 30 сентября – 2 октября 2016 года: Директор Центра по предотвращению конфликтов (SEC.GAL/144/16 OSCE+)*
- d) *Поездки Генерального секретаря на восток Украины 7–10 сентября и 15 сентября 2016 года: Директор Центра по предотвращению конфликтов (SEC.GAL/144/16 OSCE+)*
- e) *Брифинг Центра по предотвращению конфликтов о деятельности Оперативной службы, который состоится в начале ноября 2016 года: Директор Центра по предотвращению конфликтов (SEC.GAL/144/16 OSCE+)*
- f) *Меморандум о договоренности между ОБСЕ и Международной ассоциацией воздушного транспорта (ИАТА), подписание которого состоится в середине октября в Женеве: Директор Центра по предотвращению конфликтов (SEC.GAL/144/16 OSCE+)*

- g) *Призыв к выдвижению кандидатур на старшие административные должности: Директор Центра по предотвращению конфликтов (SEC.GAL/144/16 OSCE+)*

Пункт 9 повестки дня: ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

- a) *Продление срока действия стандартной и предназначенной для полевых присутствий шкал взносов до 31 декабря 2017 года (PC.DEC/1196):
Председатель*
- b) *Доклад совместной следственной бригады об обстоятельствах дела о сбитом самолете компании "Малайзийские авиалинии", следовавшем рейсом MH17: Нидерланды*
- c) *Президентские выборы в Узбекистане, намеченные на 4 декабря 2016 года: Узбекистан (PC.DEL/1339/16 OSCE+)*
- d) *Выборы президента и вице-президента в Болгарии и референдум о внесении в будущем поправок в национальное законодательство, намеченные на 6 ноября 2016 года: Болгария*
- e) *Процесс ратификации Парижского соглашения ООН об изменении климата: Франция*

4. Следующее заседание:

Четверг, 13 октября 2016 года, 10 час. 00 мин., Нойерзал

1114-е пленарное заседание
PC Journal No. 1114, пункт ба повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ КЫРГЫЗСТАНА

Уважаемый г-н Председатель,
уважаемые коллеги,

сегодня можно считать, что Кыргызская Республика уверенно встала на путь построения парламентской демократии. Мы полностью разделяем демократические ценности ОБСЕ и на деле реализуем их. Кыргызстан неукоснительно и добровольно выполнял и выполняет все рекомендации ОБСЕ и БДИПЧ.

Однако мы решительно против двойных стандартов и превращения нашей Организации в институт провокаций и вмешательства во внутренние дела суверенных государств.

Вместе с тем кыргызская сторона обращает внимание на недопустимость предоставления площадки ОБСЕ, а также других международных форумов для выступлений криминальным элементам, как это имело место быть две недели назад в Варшаве.

В ходе ежегодного Совещания по человеческому измерению организаторы мероприятия предоставили слово осужденному за уголовное преступление и находящемуся в розыске Кадыржану Батырову. В этой связи хотел бы информировать Постоянный Совет о следующем.

Согласно решению Верховного суда Кыргызской Республики Кадыржан Батыров признан виновным в организации межэтнического конфликта и убийстве двух и более человек на почве национальной ненависти в июне 2010 года и был заочно приговорен к пожизненному заключению.

Кроме этого, в 2013 году данный человек был также объявлен в розыск Российской Федерацией за мошенничество в особо крупном размере. А с 2004 года находился в розыске в Республике Узбекистан за мошенничество и должностной подлог.

Уважаемые коллеги,

кыргызская сторона выражает крайнее возмущение тем фактом, что БДИПЧ ОБСЕ предоставляет площадку осужденному за уголовное преступление и находящемуся в розыске Кадыржану Батырову, который использует возможность, чтобы в очередной раз выставить себя борцом за права человека и преподнести себя жертвой политических репрессий.

Кыргызская сторона подчеркивает, что К. Батыров не преследуется за свои политические убеждения, этническую принадлежность или каким-либо другим мотивам, кроме как за совершенные им уголовные преступления.

В течение многих лет, манипулируя этнической картой в собственных интересах, он подвергал риску мир и стабильность в стране.

Это уже не первый случай, когда находящийся в розыске К. Батыров пытается использовать международные форумы для своих корыстных целей, своими заявлениями вводя в заблуждение международное сообщество.

Нас возмущает позиция некоторых европейских стран и организаций, когда уголовный преступник, каким является К. Батыров, свободно передвигается на территории этих государств и использует международную площадку для провокационных заявлений, несмотря на то что он объявлен в розыск.

Нас беспокоит, что один из главных принципов работы БДИПЧ, а именно способствовать укреплению диалога между представителями правительств и гражданского сектора государств – членов ОБСЕ, используют в корыстных целях уголовные преступники, выдающие себя за представителей неправительственных организаций.

В ходе Совещания в Варшаве кыргызская делегация предоставила БДИПЧ копию приказа Министерства образования Кыргызской Республики от 2010 года об отзыве лицензии Университета дружбы народов имени А. Батырова. Таким образом, он использовал имя несуществующего юридического лица для регистрации, тем самым ввел БДИПЧ в заблуждение, заявив ложные сведения о себе.

Более того, учебное заведение не является некоммерческой организацией, либо НПО. Считаем, что данное обстоятельство могло быть основанием для БДИПЧ исключить К. Батырова из списка участников в связи с предоставлением ложных сведений. К сожалению, эти доводы кыргызской стороны не были приняты во внимание.

Указанные факты допущения К. Батырова на Совещание в Варшаве как представителя несуществующей организации свидетельствуют о том, что БДИПЧ фактически не проверяет личности участников и достоверность данных о них, хотя еще в 2012 году кыргызская сторона указывала на этот факт, который остался без внимания со стороны БДИПЧ. Кроме того, вызывают вопросы существующие порядок и сроки регистрации участников Совещания.

Исходя из вышеизложенного, считаем необходимым предложить следующие меры:

1. Кардинально пересмотреть правила процедуры БДИПЧ ОБСЕ в целях ограничения допуска к мероприятиям ОБСЕ лиц, которые своими провокационными заявлениями могут привести к дестабилизации ситуации, нарушению мира и спокойствия в государствах на пространстве ОБСЕ. Площадка БДИПЧ не должна превращаться в трибуну уголовных преступников. Если подходы останутся прежними, однажды мы на варшавской встрече обнаружим террористов и экстремистов за нашим одним столом.
2. Необходимо институционализировать мандат БДИПЧ, в котором должны быть четко прописаны полномочия и модальности деятельности Бюро по оказанию помощи государствам – членам ОБСЕ по выполнению принятых обязательств в области прав человека и демократии.

В этой связи призываю Председательство и Бюро рассмотреть возможность разработки такого документа, а также специальных правил процедур ОБСЕ, которые будут предусматривать и регулировать участие представителей НПО и экспертного сообщества во всех мероприятиях ОБСЕ.

Уважаемые коллеги,

пользуясь случаем хотел бы также проинформировать о том, что кыргызской стороной принято решение начать процесс изменения статуса присутствия ОБСЕ и его мандата, преобразовав Центр ОБСЕ в Бишкеке в Программный офис ОБСЕ в Бишкеке. Соответствующая нота Министерства иностранных дел Кыргызской Республики следующего содержания была направлена в Секретариат 27 сентября 2016 года:

"Кыргызская сторона, желая совершенствовать формы сотрудничества между Кыргызской Республикой и ОБСЕ, основанного на взаимопонимании и тесном взаимодействии, а также повышать эффективность и действенность деятельности присутствия ОБСЕ в Кыргызской Республике, считает, что эта деятельность должна соответствовать изменяющимся потребностям и приоритетам принимающей страны. В этой связи Кыргызская сторона сообщает о своем намерении начать процесс изменения статуса присутствия ОБСЕ и его мандата, преобразовав Центр ОБСЕ в Бишкеке в Программный офис ОБСЕ в Бишкеке, начиная с 1 января 2017 года".

Считаем, что достижения государства за годы независимости на пути демократических реформ и многолетнее успешное сотрудничество с ОБСЕ в сфере политических преобразований в Кыргызстане позволяют сегодня говорить о выполнении исторической миссии присутствия ОБСЕ. В этой связи полагаем целесообразным пересмотр проектной деятельности с учетом необходимости акцентирования внимания на решении вопросов социально-экономического развития и обеспечения безопасности.

Кыргызская сторона неоднократно заявляла о том, что деятельность полевых миссий ОБСЕ должна соответствовать изменяющимся потребностям и приоритетам

принимающей стороны. И вышеупомянутый инцидент в Варшаве ускорил решение кыргызской стороны официально уведомить об этом ОБСЕ.

В этой связи кыргызская сторона внесет проект соответствующего решения Постоянного совета ОБСЕ в ближайшее время.

Благодарю за внимание.

1114-е пленарное заседание
PC Journal No. 1114, пункт 4 повестки дня

РЕШЕНИЕ № 1221
ПРОДЛЕНИЕ СРОКА РАЗМЕЩЕНИЯ НАБЛЮДАТЕЛЕЙ ОБСЕ НА
ДВУХ РОССИЙСКИХ ПУНКТАХ ПРОПУСКА НА РОССИЙСКО-
УКРАИНСКОЙ ГРАНИЦЕ

Постоянный совет,

ссылаясь на свое Решение № 1130 от 24 июля 2014 года о размещении наблюдателей ОБСЕ на двух российских пунктах пропуска на российско-украинской границе (PC.DEC/1130),

постановляет:

1. Продлить срок действия мандата о размещении наблюдателей ОБСЕ на двух российских пунктах пропуска "Донецк" и "Гуково" на российско-украинской границе до 31 января 2017 года;
2. Утвердить организационные условия, а также параметры финансовых и людских ресурсов для Наблюдательной миссии, изложенные в документе PC.ACMF/45/16. В связи с этим санкционирует использование для финансирования предлагаемого бюджета на срок действия мандата до 31 января 2017 года суммы в размере 326 100 евро из излишка денежных средств за 2014 год.

**ИНТЕРПРЕТИРУЮЩЕЕ ЗАЯВЛЕНИЕ
В СООТВЕТСТВИИ С ПУНКТОМ 6 РАЗДЕЛА IV.1(A)
ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ ОРГАНИЗАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ
И СОТРУДНИЧЕСТВУ В ЕВРОПЕ**

со стороны делегации Российской Федерации:

"Российская сторона присоединилась к консенсусу в отношении решения Постсовета о продлении мандата Группы наблюдателей ОБСЕ на двух российских пунктах пропуска "Гуково" и "Донецк" на российско-украинской границе на три месяца – до 31 января 2017 года, рассматривая работу этой Группы в качестве дополнительной добровольной меры доверия в урегулировании внутриукраинского конфликта.

Подтверждаем, что места развертывания и функции Группы наблюдателей ОБСЕ четко определены её мандатом, утвержденным решением Постоянного совета № 1130 от 24 июля 2014 года, который основывается на приглашении Российской Федерации от 14 июля 2014 года, сделанном в развитие Берлинской декларации министров иностранных дел России, Германии, Франции и Украины от 2 июля 2014 года.

Минский протокол от 5 сентября 2014 года никак не затрагивает вопросы размещения наблюдателей ОБСЕ на российской стороне границы с Украиной. Ничего об этом не говорится и в принятом 12 февраля 2015 года, а затем одобренном резолюцией СБ ООН 2202 "Комплексе мер по выполнению Минских соглашений". Решение о допуске наблюдателей ОБСЕ на российскую территорию, а также нахождение на российских КПП украинских пограничников и таможенников в отсутствие полноформатного мирного урегулирования – это исключительно жест доброй воли со стороны России.

Просьба приложить данное заявление к принятому решению и включить его в Журнал дня сегодняшнего заседания Постоянного совета".

PC.DEC/1221
4 October 2016
Attachment 2

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ИНТЕРПРЕТИРУЮЩЕЕ ЗАЯВЛЕНИЕ В СООТВЕТСТВИИ С ПУНКТОМ 6 РАЗДЕЛА IV.1(A) ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ ОРГАНИЗАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И СОТРУДНИЧЕСТВУ В ЕВРОПЕ

Делегация Словакии как страны, председательствующей в ЕС, передала слово представителю Европейского союза, который выступил со следующим заявлением:

"В связи с Решением Постоянного совета о продлении срока размещения наблюдателей ОБСЕ на двух российских пунктах пропуска на российско-украинской государственной границе Европейский союз хотел бы сделать следующее интерпретирующее заявление согласно соответствующим положениям Правил процедуры.

Мнение Европейского союза о жизненной важности пограничного мониторинга на российско-украинской государственной границе хорошо известно. Эффективный и всесторонний мониторинг этой границы является неотъемлемой частью устойчивого политического решения в русле принятых в ОБСЕ принципов и обязательств, подразумевающего восстановление контроля Украины над своей суверенной территорией, включая границы. Напоминаем, что в Минском протоколе содержится требование о проведении постоянного мониторинга границы и верификации со стороны ОБСЕ и что минский Комплекс мер включает обязательство восстановить полный контроль Украины над всей ее международной границей.

Нынешний весьма ограниченный мандат Наблюдательной миссии ОБСЕ и ее небольшой численный состав не позволяют обеспечить всеобъемлющий пограничный мониторинг. Поэтому мы вновь призываем значительно расширить сферу действия Наблюдательной миссии, включив в нее все пункты пропуска на российско-украинской государственной границе, не находящиеся в настоящее время под контролем правительства Украины, а также обеспечить мониторинг между этими пограничными пунктами. Этот процесс должен сопровождаться и координироваться с пограничным мониторингом на украинской стороне границы, осуществляемым Специальной мониторинговой миссией. Учитывая очень тесную взаимосвязь, которая существует между мониторингом границы и контролем за соблюдением режима прекращения огня, мы вновь заявляем о необходимости обеспечить для СММ безопасный и беспрепятственный доступ ко всем участкам границы, не находящимся в настоящее время под контролем правительства Украины. Помимо этого, подчеркиваем необходимость обеспечить Наблюдательную миссию достаточными техническими средствами для более эффективного мониторинга перемещений на границе.

Мы сожалеем, что Российская Федерация продолжает противиться расширению сферы действия Наблюдательной миссии".

К данному заявлению присоединились страны-кандидаты бывшая югославская Республика Македония¹, Черногория¹ и Албания¹; страна – участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, – Босния и Герцеговина, страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство, а также Республика Молдова и Грузия.

1 Бывшая югославская Республика Македония, Черногория и Албания продолжают оставаться участницами процесса стабилизации и ассоциации.

PC.DEC/1221
4 October 2016
Attachment 3

RUSSIAN
Original: ENGLISH

**ИНТЕРПРЕТИРУЮЩЕЕ ЗАЯВЛЕНИЕ
В СООТВЕТСТВИИ С ПУНКТОМ 6 РАЗДЕЛА IV.1(A)
ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ ОРГАНИЗАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ
И СОТРУДНИЧЕСТВУ В ЕВРОПЕ**

со стороны делегации Соединенных Штатов Америки:

"В связи с принятием Решения о продлении срока размещения наблюдателей ОБСЕ на двух российских пунктах пропуска на российско-украинской границе Соединенные Штаты хотели бы сделать следующее интерпретирующее заявление в соответствии с пунктом 6 раздела IV.1(A) Правил процедуры ОБСЕ.

Соединенные Штаты глубоко сожалеют о том, что Российская Федерация продолжает блокировать расширение географического охвата сферы действия Наблюдательной миссии несмотря на явное, решительное и неизменное стремление других государств-участников сделать это. Нам вновь приходится согласиться с неполноценной миссией, имеющей ограниченную сферу действия, охватывающую только два пограничных пункта пропуска, на оба из которых приходится лишь несколько сотен метров из 2300-километровой украинско-российской границы, значительная часть которой не контролируется Украиной.

Из-за ничем не мотивированных ограничений Россией работы пограничной Наблюдательной миссии эта миссия по-прежнему не сможет определять в полной мере масштаб участия России в обеспечении потока оружия, финансовых средств и живой силы в поддержку сепаратистов на востоке Украины или ее содействия этому.

Мы обращаем внимание на то, что пункт 4 Минского протокола четко определяет задачу ОБСЕ по мониторингу и проверке по обе стороны российско-украинской международной границы и созданию зоны безопасности в приграничных районах России и Украины. Между мониторингом прекращения огня и пограничным мониторингом существует неразрывная связь, и то, что одно государство-участник препятствует ОБСЕ в осуществлении этой деятельности, наносит ущерб всем усилиям по урегулированию конфликта. Неоднократный отказ Российской Федерации разрешить расширение сферы действия этой миссии вновь показывает, что она отказывается выполнять свои минские обязательства.

Прошу приложить текст этого интерпретирующего заявления к Решению и к Журналу заседания.

Благодарю Вас, г-н Председатель".

PC.DEC/1221
4 October 2016
Attachment 4

RUSSIAN
Original: ENGLISH

**ИНТЕРПРЕТИРУЮЩЕЕ ЗАЯВЛЕНИЕ
В СООТВЕТСТВИИ С ПУНКТОМ 6 РАЗДЕЛА IV.1(A)
ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ ОРГАНИЗАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ
И СОТРУДНИЧЕСТВУ В ЕВРОПЕ**

со стороны делегации Украины:

"Г-н Председатель,

в связи с Решением Постоянного совета о продлении срока размещения наблюдателей ОБСЕ на двух российских пунктах пропуска на российско-украинской границе делегация Украины хотела бы сделать следующее интерпретирующее заявление в соответствии с пунктом 6 раздела IV.1(A) Правил процедуры Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе.

Делегация Украины вновь заявляет о важности осуществления Организацией основательного и широкого мониторинга по российскую сторону украинско-российской границы в зонах, примыкающих к некоторым районам Донецкой и Луганской областей.

Подписав 5 сентября 2014 года Минский протокол, все его участники, включая Российскую Федерацию, обязались обеспечить постоянный мониторинг украинско-российской государственной границы и контроль за ней со стороны ОБСЕ с установлением зоны безопасности в приграничных зонах Украины и Российской Федерации. Распространение мандата Наблюдательной миссии ОБСЕ на российских пограничных пунктах пропуска "Гуково" и "Донецк" на все участки границы, примыкающие к некоторым районам Донецкой и Луганской областей, имеет ключевое значение для устойчивой деэскалации и мирного урегулирования конфликта на востоке Украины.

Мы с сожалением констатируем, что Российская Федерация продолжает противиться распространению мандата Наблюдательной миссии ОБСЕ на российских пограничных пунктах пропуска "Гуково" и "Донецк" на все участки границы, которые временно не контролируются украинскими властями.

Это свидетельствует лишь о неизменности намерения России скрыть от международного сообщества все более широкие свидетельства прямой причастности России к раздуванию конфликта на востоке Украины, в том числе путем поставок тяжелых вооружений, военной техники, регулярных войск и наемников. Мы

продолжаем настоятельно призывать Россию незамедлительно прекратить эти действия.

Мы призываем Российскую Федерацию продемонстрировать полную приверженность добросовестному выполнению Минских договоренностей и позволить осуществление силами ОБСЕ надлежащего всестороннего мониторинга на постоянной основе и установление зоны безопасности по российскую сторону украинско-российской государственной границы, примыкающей к некоторым районам Донецкой и Луганской областей, которые в настоящее время не контролируются украинскими властями. Именно такое обязательство приняла на себя Россия, и по истечении двух лет оно все еще не выполнено ею.

Делегация Украины просит приложить настоящее заявление к Решению и зафиксировать в Журнале заседания.

Благодарю за внимание, г-н Председатель".



Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе
Постоянный совет

PC.DEC/1222
4 October 2016

RUSSIAN
Original: ENGLISH

1114-е пленарное заседание
PC Journal No. 1114, пункт 5 повестки дня

РЕШЕНИЕ № 1222
ТЕМА И СРОКИ ПРОВЕДЕНИЯ СЕМИНАРА
ПО ЧЕЛОВЕЧЕСКОМУ ИЗМЕРЕНИЮ В ВАРШАВЕ

Постоянный совет

постановляет, что семинар по человеческому измерению состоится в Варшаве 21–23 ноября 2016 года и будет посвящен теме "Содействие формированию эффективных и целостных систем правосудия: пути обеспечения независимости и качества судейского корпуса";

поручает БДИПЧ выработать повестку дня и условия проведения семинара.